



- PL** 1. Solidna obudowa ze stali nierdzewnej  
2. Wyjmowany filtr zatrzymujący osady 3. Duży, dwustronny podświetlany wskaźnik poziomu wody 4. Płaska grzałka
- CZ** 1. Kvalitní plášť z nerezavějící oceli 2. Vyjímatelný filtr zadržující usazeniny 3. Velký, oboustranný ukazatel vodní hladiny 4. Ploché topné těleso
- SK** 1. Solídny plášť z nerezavějúcej oceli 2. Odoberateľný filter na usadeniny 3. Veľký, dvojstranný podsvietený ukazovateľ hladiny vody 4. Plochý ohrievač
- HU** 1. Szolid, rozsdamentes acél ház 2. Az üledékeket visszatarató, kivehető szűrő 3. Nagyméretű, kétoldalas megvilágított vízszintjelző 4. Lapos fűtőtest
- RO** 1. Carcasă masivă din oțel inoxidabil 2. Filtru detașabil pentru reținerea depunerilor de calcar 3. Indicator bilateral al nivelului de apă, iluminat 4. Dispozitiv de încălzire plat

- RU** 1. Прочная конструкция из нержавеющей стали 2. Съёмный фильтр, задерживающий частицы накипи 3. Большой, двухсторонний индикатор уровня воды с подсветкой 4. Плоский нагревательный элемент
- BG** 1. Надежен корпус от неръждаема стомана 2. Свалящ се филтър за седименти 3. Голям, двустранен, подсветен индикатор на нивото на водата 4. Плосък нагревател
- UA** 1. Міцний корпус із нержавіючої сталі 2. З'ємний фільтр від накипу 3. Великий, двосторонній індикатор рівня води з підсвічуванням 4. Плоский нагрівальний елемент
- EN** 1. Robust stainless steel housing 2. Removable limescale filter 3. Large, double-sided illuminated water level indicator 4. Flat heating element

## ZCK1272X

CZAJNIK ELEKTRYCZNY  
электрический чайник  
/ electric kettle

# zelmer



CK1272/17Z018

<b>PL</b> INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA CZAJNIK ELEKTRYCZNY 4-6	<b>BG</b> ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КАНА 22-24
<b>CZ</b> NÁVOD K POUŽITÍ ELEKTRICKÁ VARNÁ KONVICE 7-9	<b>UA</b> ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОЧАЙНИК 25-28
<b>SK</b> NÁVOD NA OBSLUHU ELEKTRICKÁ VARNÁ KANVICA 10-12	<b>LT</b> VARTOJIMO INSTRUKCIJA ELEKTRINIAI VIRDULIAI 29-31
<b>HU</b> HASZNÁLATI UTASÍTÁS ELEKTROMOS VÍZFORRALÓ 13-15	<b>LV</b> LIETOŠANAS INSTRUKCIJA ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS 32-34
<b>RO</b> INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE FIERBĂTOR ELECTRIC 16-18	<b>ET</b> KASUTUSJUHEND ELEKTRITEEKANNUD 35-37
<b>RU</b> ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК 19-21	<b>EN</b> USER MANUAL ELECTRIC KETTLE 38-40

17Z018-001\_005

## ZCK1272X

CZAJNIK ELEKTRYCZNY  
электрический чайник  
/ electric kettle

# zelmer

Funkcjonalny czajnik elektryczny  
z obudową ze stali nierdzewnej

Функциональный электрочайник  
с корпусом из нержавеющей стали

Functional electrical kettle  
with stainless steel housing



zelmer

www.zelmer.pl  
www.zelmer.com

zelmer

www.zelmer.pl  
www.zelmer.com

